

## Objets à louer

La salle du 1er étage du bâtiment et l'espace fermé au rez-de-chaussée peuvent être mis à disposition de tiers. La location est exclue en journée durant l'exploitation des téléskis.

## Nature de la mise à disposition (salle de picnic, 1<sup>er</sup> étage exclusivement)

La mise à disposition peut être de deux types : soit la réservation (écoles), soit la location.

Il y a réservation lorsque la demande n'excède pas deux heures et n'exige aucune action du propriétaire (nettoyage avant et après l'utilisation, disposition des tables et chaises, etc.). Elle est gratuite et n'est en principe destinée qu'aux écoles. Il y a location dans tous les autres cas.

## Tarifs de location HIVER (novembre-avril)

▪ ½ jour (4h max., salle picnic <u>ou</u> rez)	CHF	100.-
▪ Soirée (18h00 à 08h00, salle picnic <u>ou</u> rez)	CHF	150.-
Soirée avec salle picnic + espace fermé au rez	CHF	200.-
▪ Journée (08h00 à 17h00, salle picnic <u>ou</u> rez)	CHF	150.-
Journée avec salle picnic + espace fermé au rez	CHF	200.-
▪ Par jour supplémentaire	CHF	100.-
▪ Service de nettoyage	CHF	100.- (selon état à la restitution)
▪ Système audio-vidéo: wifi, beamer, écran, sono	CHF	100.-
▪ Caution (rendue après location)	CHF	200.-

## Tarifs de location ETE (mai-octobre)

▪ ½ jour (4h max., salle picnic <u>ou</u> rez)	CHF	100.-
▪ Journée (08h00 à 17h00, salle picnic <u>ou</u> rez)	CHF	150.-
Journée avec salle picnic + espace fermé au rez	CHF	200.-
▪ Jour week-end (ve-sa ou sa-di : 11h00 à 11h00)		
Salle picnic <u>ou</u> rez	CHF	200.-
Jour W-E avec salle picnic + rez	CHF	250.-
▪ Week-end (ve 17h00 – di 17h00), salle <u>ou</u> rez	CHF	350.-
W-E avec salle picnic + espace fermé au rez	CHF	400.-
▪ Service de nettoyage	CHF	100.- (selon état à la restitution)
▪ Système audio-vidéo: wifi, beamer, écran, sono	CHF	100.-
▪ Caution (rendue après location)	CHF	200.-

**L'évacuation des déchets est assurée par le locataire.** Sur demande, des sacs officiels de la commune de Saint-Imier (sacs taxés de 35L ou 110L) peuvent être fournis lors de la prise des clés (un container est situé à 100 m de la Maison Chasseral). Les sacs qui devraient être utilisés lors du nettoyage en cas de non-évacuation par le locataire seront facturés.

En cas d'annulation complète ou partielle, il est facturé des frais d'annulation aux conditions suivantes :

▪ Jusqu'à 15 jours avant le début de la location	:	Aucun frais
▪ Jusqu'à 10 jours avant le début de la location	:	50% du prix de la location
▪ Moins de 10 jours avant le début de la location	:	100%